



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九七年三月二十日（星期四）

目 錄	頁
港督發表聲明	1
布政司回答記者提問	1
委任香港按揭證券有限公司董事局成員	2
政府增加撥款協助新移民	3
憲報明刊登保障消費者規例	4
九六年香港事務年報提交國會	6
僱主與僱員對職業安全均肩負責任	6
文康廣播司認為藝術對個人發展十分重要	7
一月份製造業手頭訂單價值統計數字發表	8
新城中期檢討公聽會報告書出版	10
分期登記為英國國民（海外）計劃	10
黑衛士兵團擔任欖球賽場務員	12
香港數學競賽決賽周六舉行	13

港督發表聲明

以下為港督彭定康發表的聲明：

本人非常歡迎加拿大政府今晨（星期四）宣布將會給予香港特別行政區護照持有人免簽證入境安排，這對香港來說不但是喜訊，更是另一項受歡迎的信息，顯示加拿大和香港關係密切，以及該國亦了解本港的護照簽發制度完善。我希望加拿大政府的決定會鼓勵其他仍未作出決定的國家，會以加拿大為榜樣。我更希望那些沒有免簽證入境安排的國家會鑑於香港旅客和香港護照的良好聲譽，繼續給予持有本港簽發的護照的持有人入境方便。

完

布政司回答記者提問

布政司陳方安生今日（星期四）下午出席一個公開場合時回答新聞界的中文全文如下：

布政司：首先我想說一下我們非常之歡迎加拿大政府今天的決定豁免將來特區護照持有人免簽證入加拿大，這當然會利便香港人出入加拿大。事實上大家都知道將來特區護照，在質的方面是非常高，同時所有的保安措施亦都是完全合乎國際的需求。我們希望加拿大今天的決定能夠令到其他國家都同樣去豁免簽證。所有政府官員，特別是在旅遊或者和其他國家領導人有見面時，我們都提出有關豁免簽證的問題。而我本人將於下星期會去泰國，到其時當我見到泰國的官員時，我亦都會向他們提出這件事。

記者：陳太，關於現時只有五國家豁免這個特區護照簽證，還有約一百日便到回歸，是否覺得速度是慢了？

布政司：我們是會繼續我們的游說工作。我剛剛亦都說過人民入境事務處處長和我，或者其他政府官員，當前往外國時，經常會提這件事，游說方面我們會繼續做的。

記者：陳太，董生的行政會議將會有些決策小組成立的，是否有港府官員去幫那些決策小組做事，會否是一個變相的借調呢？

布政司：至於是否決策小組，或者是這個小組的成員和他們是採取那種辦法去諮詢，我相信董先生明日會見你們時，他是會很清楚地解釋。請你們等待明日董先生和你們解釋吧。

記者：陳太，港府官員擔心如果梁振英做房屋專責小組的召集人會有利益衝突，你們是否有這個憂慮？

布政司：我相信是否有利益衝突這件事，特首一定是會注意到的，明日，據我所知，他是會向你們解釋一下這些小組是怎樣去安排他們的工作。如果你們對是否有利益衝突方面的問題，我相信明日特首亦都可以向你們解釋。

完

委任香港按揭證券有限公司董事局成員

香港金融管理局（金管局）今日（星期四）宣布，財政司已委出香港按揭證券有限公司（按揭證券公司）的董事局。董事局成員如下：

曾蔭權	財政司（董事局主席）
任志剛	金管局總裁（董事局副主席）
夏佳理	
歐慕彰	
方正	
蕭耀興	
黃震遐	
劉智傑	
李國寶	
顏錦全	
胡紅玉	
許仕仁	財經事務司
黃星華	房屋司

沈聯濤
陳德霖

金管局副總裁
金管局副總裁

對於董事局的組成，財政司曾蔭權表示：「這個由十五人組成的董事局，成員來自社會上不同的界別，很具代表性。我期望能夠與各位董事緊密合作，共同發展按揭證券公司的業務，策劃公司的發展方向，以及監察公司的管理運作，確保按揭證券公司能夠審慎地經營業務，並能獲得盈利。按揭證券公司若能順利經營，長遠來說，對於香港銀行和貨幣體系的穩定、債務市場的發展以及住屋融資均會帶來好處。」

金管局總裁任志剛說：「我很高興獲委任為按揭證券公司的副主席。現在財政司已委出按揭證券公司董事局，公司能夠開始全力進行籌備工作，準備開始經營。我們預期按揭證券公司可於一九九七年第四季開始向認可機構購買按揭貸款以及發行債券。」

按揭證券公司的董事是以個人身分獲財政司委任。現任董事的任期會由一九九七年三月十九日開始，直至按揭證券公司在一九九八年三月左右舉行周年大會時止。首次董事局會議將於三月底舉行。

完

政府增加撥款協助新移民

政務總署署長劉李麗娟今日（星期四）表示，政府將於下個財政年度撥款一億七千八百四十七萬元，為來自中國的新移民提供服務，較本財政年度的預算開支增加超過百分之一百六十。

劉李麗娟在有關財政預算案的記者會上，解釋政務總署在一九九七至九八年度的預算支出時表示，為協助新移民盡快和順利融入本地社會，政務總署自一九九五年十月起，專責監察和評估新移民服務。

此外，政府又成立新移民督導委員會，由政務總署署長主持會議，有關的政策科、政府部門和非政府機構亦派代表出席，共同協調新移民服務。

劉李麗娟解釋關於新移民預算開支的分項時說，政務總署獲撥款五百二十八萬元，增加人手協助監察和評估新移民服務、舉行關於新移民的調查、以及編印服務指南。

此外，教育署將動用一億六千八百萬元，為新移民學童增加學位和服務，比本年度增加逾百分之一百五十。

勞工處亦預計撥出一百六十六萬元，專為新移民提供就業和再培訓服務。

社會福利署則會撥款三百五十三萬元，資助香港國際社會服務社為新移民提供服務，較本年度開支增加百分之三十六。

在記者會前，劉李麗娟參觀香港國際社會服務社開設的新移民廣東話班。

她向在場學生派發為新移民而設的新一期指南，指南概括政府和非政府機關為新移民提供的服務；此外，亦派發預算案單張，讓他們初步認識香港政府稅制及公共開支。

她說：「這是探訪新移民服務中心的其中一項活動，藉以了解新移民的感受和需要，以及收集非政府機構和政府部門對新移民服務的意見。」

「我們會繼續檢討是否有需要及如何改善新移民服務。」

完

憲報明刊登保障消費者規例

旨在進一步保障消費者的《消費品安全規例》及《玩具及兒童產品安全規例》將於明日（星期五）在憲報刊登。

政府發言人今日（星期四）表示，該兩條規例將於四月九日提交立法局。

根據該兩條規例，所有受《消費品安全條例》規管的消費品及受《玩具及兒童產品安全條例》規管的玩具及兒童產品，均須附有中英文安全標記或標籤（雙語安全標籤規定）。

此外，所有受《玩具及兒童產品安全條例》規管的玩具及兒童產品均須以中文或英文或中英文載列製造商、進口商或供應商的名稱、商標或其他識別標記，以及在香港的地址（識別標記規定）。

發言人說：「我們同意中文既是本港社會通用的語言，消費品、玩具及兒童產品附有中文標籤，對確保消費者安全極為重要。」

「此外，我們亦覺得有需要確保本港社會上只懂英文的人士，包括十六萬名外籍家庭傭工，明白消費品、玩具及兒童產品安全標籤的內容。」

「目前，法例並無規定消費品、玩具及兒童產品必須附有中文或英文安全標記或標籤。」

「雙語安全標籤規定只適用於消費品上有關安全存放、使用、耗用或處置的警告或警誡字句的標記或標籤。」

「此舉既可確保消費者安全，又不致對製造商、進口商或供應商造成不必要的負擔。」

「識別標記規定令香港海關總監在執行《玩具及兒童產品安全條例》時，容易尋找有關不安全產品的本地供應商。」

「爲了讓工商界有充裕時間按規定更改產品的標記或標籤，我們會在兩條規例正式制訂後十二個月才實施雙語安全標籤及識別標記規定。」

完

九六年香港事務年報提交國會

英國政府今日（星期四）將一九九六年度香港事務年報提交國會。如往年一樣，該年報在倫敦及香港均以白皮書的形式發表。白皮書將於四月九日（星期三）提交立法局省覽。

政府發言人說，英國政府於一九八五年在國會辯論香港法案時同意編撰香港事務年報提交國會省覽。提交這一系列年報的目的，是使國會定期知悉香港各方面的發展情況。

一九九六年度香港事務年報是第十二份香港事務年報，亦是主權回歸中國前最後一份以此形式編印的年報；但不會是最後一份提交國會有關香港事務的報告。英國政府會負責每六個月向國會提交有關香港情況的報告，首份報告將概括一九九七年一月至六月的時段。這些報告會集中報告中英聯合聯絡小組的工作，包括《聯合聲明》的實施，並會特別提到香港保護人權的情況。英國外交及聯邦事務大臣亦承諾在中英聯合聯絡小組運作期間，即直至二零零零年一月一日為止，會繼續每六個月提交一份報告。

一九九六年度香港事務年報載有一九九六年香港發生的各項大事，內容包括英國政府官員來港訪問、港督與布政司往外地訪問、憲制發展、香港和中國的接觸、人權問題、越南非法入境者、港人移民與國籍問題、基礎建設、整體經濟與社會狀況、治安、法律與司法制度，以及公務員事宜。

市民可由明日（星期五）起在各政務處、金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處及灣仔駱克道一八八號兆安中心十七樓政府新聞處政府刊物銷售組免費索取中、英文版的年報白皮書。

完

僱主與僱員對職業安全均肩負責任

勞工處副處長（職業安全及健康）李啓發今日（星期四）表示，除非僱主與僱員共同承擔責任，否則安全法例的意義不大。

李啓發在惠康有限公司簽署支持職業安全約章的儀式上致辭時表示，這是改善工作場地環境的唯一方法，大家才可得益。

他說：「職業安全約章本身並不是一份法律文件，但它帶出一個相當重要的信息，就是若我們要推廣工作安全，僱主與僱員必須要攜手合作，共同努力。」

「僱員是有權在一個安全及健康的環境下工作，而僱主的責任是向僱員提供一個安全及健康的工作環境。我們一定要合作，締造安全文化，使彼此得益。」

李啓發指出，《職業安全及健康條例草案》正在立法局進行審議階段，相信今年上半年會獲得通過。

他說：「我們將會就如何配合新法例，為各個不同行業印製指引。我們會清楚考慮本港的商業環境及配合工人在涉及危險及意外紀錄方面的實際需要。」

「《職業安全及健康條例草案》將涵蓋大多數的非工業行業，包括零售業，如超級市場。」

「這表示根據新法例的規定，非工業行業的僱主有責任提供一個安全及健康的工作環境，而僱員必須要與僱主合作，遵照安全及健康的規定，接受訓練、配戴個人防護工具及好好保護自己及其他同事。」

李啓發表示，支持職業安全約章便是一個支持新法例及其精神的積極方法。

完

文康廣播司認為藝術對個人發展十分重要

文康廣播司周德熙今日（星期四）表示，社會人士日益重視藝術教育，並有愈來愈多市民認同藝術有助提高個人的想像力、創造力及敏感度。

他說：「這些特質對於個人的成長及智能的發展尤為重要。」

周德熙在「香港藝術與教育：國際研討會」的開幕禮上致辭時表示，政府透過提供財政資助、教育及宣傳推廣藝術的發展，而香港藝術發展局正是協助政府籌辦有關活動的機構。

除了在一九九四年撥款一億三千萬元創立該局外，政府每年均向該局提供資助；在一九九七／九八財政年度，資助額達八千二百萬元，較去年增加百分之四十七。

此外，政府最近亦撥款三億元設立藝術及體育發展基金，其中一個目的是使該局轄下的藝術教育小組委員會及藝術教育工作小組得以着手制訂工作計劃，在學校推廣藝術教育。

周德熙強調：「鑑於上述的情況，今日舉行的研討會十分合時，令我們能夠更加清晰掌握如何提高市民對藝術在學校及社會的重要性的認可及接受程度。」

完

一月份製造業手頭訂單價值統計數字發表

根據政府統計處今日（星期四）發表的按月統計調查臨時結果顯示，九七年一月份供本地製造業生產的手頭訂單價值較去年同期下降百分之七。

九七年一月份與九六年一月份比較，金屬製品業的訂單價值上升百分之十。

另一方面，塑膠製品業、電子製品業和紡織業的訂單價值分別減少百分之二十一、百分之十一和百分之九，而服裝製品業、電機製品業和印刷及出版業的訂單價值則分別減少百分之五、百分之二和百分之一。

與九六年十二月份比較，九七年一月份製造業的手頭訂單價值上升百分之六，但要注意這比較可能受季節性因素影響。

是項手頭訂單按月統計調查的樣本包括約三百間僱員人數為五十人或以上的商號。

供本地製造業生產的手頭訂單，是指製造業廠商在較早時期已接獲以供本地生產的訂單，而在統計月底尚未完成或仍未投入生產的部分。關於並不從事製造生產活動的貿易商，若接獲訂單後交予製造業廠商在本地生產，該類訂單會包括在統計數字內；但假如訂單是交予廠商在中國或香港以外其他地方生產，則不會包括在此項數列內。

政府統計處發言人指出，在分析上述製造業的手頭訂單數據時，應盡量避免以個別月份的變動為基礎；反之一段較長時期的數列的趨勢更能反映出該等行業的變化。

一九九七年一月份的統計調查報告現已在金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處，及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本售價六元正。

如有任何查詢，請致電政府統計處工業生產統計組，電話：二八零五 六四四一。

各製造業的手頭訂單價值與去年同期比較的增減百分率，詳列如下：

手頭訂單價值增減百分率

	九六年十二月份與 九五年十二月份比較 (修訂數字)	九七年一月份與 九六年一月份比較 (臨時數字)
統計調查包括的所有行業	-7	-7
• 服裝製品	-1	-5
• 紡織	-1	-9
• 電子製品	-15	-11
• 電機製品	+3	-2
• 金屬製品	+17	+10
• 塑膠製品	-12	-21
• 印刷及出版	-16	-1

完

新城中期檢討公聽會報告書出版

廣播事務管理局（廣管局）已完成新城電台廣播牌照中期檢討公聽會報告書。

公聽會於去年十二月舉行，邀請市民就持牌機構的表現發表意見，作為評估新城電台在持牌期間表現的參考。

公聽會亦讓持牌機構有機會闡釋過去的表现及未來計劃，並接受市民的提問。

出席公聽會的市民總數超過一百人，其中二十五人曾就新城各台的廣播提出意見。

市民的意見主要是關乎電台的節目策略、廣播語言、接收問題、廣管局對持牌機構的監管等。

報告書的中、英文版由今日（星期四）起在各區政務處派發，數量有限。市民亦可前往灣仔告士打道五號稅務大樓三十九樓影視及娛樂事務管理處總部，閱覽有關報告書。

完

分期登記為英國國民（海外）計劃

政府發言人今天（星期四）提醒市民，凡在一九九六年出生的香港英國屬土公民，他們申請英國國民（海外）護照的最後限期是一九九七年三月三十一日。

為方便家長或合法監護人為其兒童於復活節假期間遞交申請，本處將於以下地點設立英國國民（海外）護照投遞申請服務：

香港灣仔
告士打道七號
人民入境事務大樓
入境處總部壹樓

投遞服務的開放時間為：

日期	投遞箱開放時間
(I) 由一九九七年三月二十八日 至一九九七年三月三十日	上午九時至下午五時
(II) 一九九七年三月三十一日	上午九時至午夜十二時

所有郵遞申請如其郵戳上的日期為三月三十一日以後將不獲受理。有關的申請表格可向香港人民入境事務處各辦事處及各區政務處索取。

由一九九七年四月一日起，英國駐港商務專員公署將負責簽發及換領英國國民（海外）護照。香港人民入境事務處將由此日期起停止接受以上申請。

父母或合法監護人必須同時為其合資格兒童申請香港永久性居民身份證。

至於在一九九七年一月一日至六月三十日出生的香港英國屬土公民，他們申請英國國民（海外）護照的最後限期是一九九七年九月三十日。他們的家長或監護人可於一九九七年三月三十一日或之前向人民入境事務處遞交申請書，或於該日後聯絡英國駐港商務專員公署。

凡不按照有關的截止日期提出申請的人士，均不能在一九九七年後使用英國護照作為旅行證件。逾期的申請，除非有特殊情況，否則概不受理。

該發言人強調，凡已持有英國國民（海外）護照的人士，不論是舊款的硬皮護照或是酒紅色的電腦可讀護照，均毋須再次申請。

在海外居住的香港英國屬土公民，如欲申請英國國民（海外）護照，亦須依照截止日期遞交申請書。不過，他們毋須返港辦理申請手續。他們可將申請書寄往就近的英國護照簽證辦事處，亦可親自遞交申請。逾期的申請，除非有特殊情況，否則概不受理。

如欲索取更多資料，市民可致電入境事務處英國國民（海外）護照的廿四小時查詢熱線二八二四 一一七七（英語）或二八二四 一七一七（粵語）查詢。

在一九九七年四月一日（星期二）或以後的所有申請及查詢，均請聯絡位於香港法院道一號的英國駐港商務專員公署護照部。該署的辦公時間為星期一至星期五的上午八時四十五分至下午三時正。

市民如欲於四月一日或以後索取更多資料，可致電英國駐港商務專員公署二九零一 三二二二查詢或傳真二九零一 三一九五。

完

黑衛士兵團擔任欖球賽場務員

駐港英軍黑衛士兵團第一營為數約四百名士兵將由明日（星期五）起，一連三天在政府大球場舉行的世界杯欖球七人賽協助主辦機構擔任球賽的場務員。

該兵團的風笛鼓樂隊亦會於球賽的開幕儀式上表演軍樂，而正在本港作短暫訪問的皇家海軍陸戰隊軍樂團則會於最後一天的決賽日作兩場演奏。

由於接受今次球賽場務員的工作，黑衛士兵團第一營於明日在中環威爾斯親王軍營內舉行的每周例行守衛換班儀式將予取消，換班儀式將於下星期五（三月二十八日）恢復舉行。

完

香港數學競賽決賽周六舉行

第十四屆香港數學競賽決賽及頒獎禮星期六（三月二十二日）上午九時在香港沙宣道二十一號香港教育學院羅富國分校舉行，教育署副總督學張秀文以及香港教育學院科學及數學系系主任麥繼強博士將出席頒獎禮。

競賽由教育署輔導視學處數學組以及香港教育學院科學及數學系聯合舉辦。

初賽已於今年二月舉行，參加學校共有一百八十間，得分最高的四十間學校會進入星期六舉行的決賽，並參加四月舉辦為期兩日的數學營。

比賽分兩部分進行，參賽隊伍由四至六名中四或以下的同學組成，其中任何四人參加「個人項目」，又其中任何四人參加「團體項目」。

在初賽中，來自十七間中學的二十名同學在「個人項目」獲取滿分；而喇沙書院、英皇書院、皇仁書院及金文泰中學派出的隊伍則在「團體項目」獲得滿分。

完